

Nuestra ref.: 6781944/2026/SSCD/MSS/MA

20 de octubre de 2026

Anexos: 2 (disponibles en inglés solamente)

Asunto: Participación de expertos de su país u organización en la primera reunión del Equipo de Expertos sobre Normas y Servicios de Seguridad Marítima (Ginebra, Suiza, 25 a 27 de enero de 2027) o en la reunión de redacción del Equipo Especial para el Examen de Documentos (Ginebra, Suiza, 28 y 29 de enero de 2027)

Finalidad: Notificar a la Secretaría de la Organización Meteorológica Mundial en cuanto sea posible, pero de preferencia no más tarde del **13 de noviembre de 2026**, si los expertos de su país u organización asistirán a alguna de las reuniones indicadas y si se solicita asistencia financiera

Estimado señor/Estimada señora:

Me complace informarle que la primera reunión del Equipo de Expertos sobre Normas y Servicios de Seguridad Marítima (ET-MSSS) se celebrará en Ginebra (Suiza) del 25 al 27 de enero de 2027. La reunión de redacción del Equipo Especial para el Examen de Documentos (TT-DR) tendrá lugar inmediatamente después, los días 28 y 29 de enero de 2027.

A su debido tiempo se difundirá la versión preliminar de los órdenes del día de las reuniones.

Entre los miembros del ET-MSSS (véase el [anexo I](#) a la presente carta) y del TT-DR (véase el [anexo II](#) a la presente carta), o entre los expertos invitados a las reuniones indicadas, figuran uno o varios expertos de su país u organización que han sido designados, con su aprobación, para formar parte de ese grupo o de su órgano principal. Por consiguiente, le agradecería que estudiase la posibilidad de que ese experto o expertos participen en la correspondiente reunión.

En virtud de la [regla 31](#) del Reglamento General de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), que figura en la publicación *Documentos fundamentales N° 1* (OMM-N° 15), "los gastos relativos a la participación de los miembros de los órganos subsidiarios de los órganos integrantes y de órganos adicionales en las reuniones de esos órganos correrán normalmente a cargo de los Miembros o de las organizaciones internacionales a los que pertenezcan los miembros de los órganos". Por consiguiente, espero que su Gobierno sufrague esos gastos, en caso de que su experto o expertos asistan a la reunión.

No obstante, si a su Gobierno o a la organización pertinente no le fuese posible financiar la totalidad de los gastos relacionados con la participación de su experto o expertos en los eventos indicados, la OMM estaría dispuesta a considerar la posibilidad de proporcionar asistencia financiera para tal fin. Sin embargo, habida cuenta de los fondos sumamente limitados de que se dispone para las reuniones de los órganos subsidiarios de los órganos integrantes, quisiera solicitarle que considere la posibilidad de cubrir al menos una parte de los gastos conexos.

A los Representantes Permanentes de Alemania, la Argentina, el Canadá, Chile, China, Colombia, Dinamarca, los Estados Unidos de América, Filipinas, Ghana, Indonesia, el Japón, Marruecos, Noruega, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República de Corea ante la OMM (distribución limitada)

A efectos administrativos le agradecería que, en cuanto fuese posible, pero de preferencia no más tarde del **13 de noviembre de 2026**, enviase un mensaje de correo electrónico a la dirección wmo@wmo.int, con copia a mmo@wmo.int, para comunicar a la Secretaría de la OMM si el experto o expertos de su país u organización podrán asistir a las reuniones indicadas, si se solicita ayuda financiera y, en tal caso, si esta consistirá en los gastos de viaje, las dietas o ambos. Si la OMM sufragase los gastos de viaje, la Secretaría se encargaría de efectuar los trámites respectivos y se enviaría oportunamente a sus expertos información detallada.

En lo que respecta a la cobertura del seguro para las personas que no son funcionarios de la Organización, quisiera señalar a su atención lo siguiente:

“Las personas que no pertenecen al personal de la OMM, pero han sido autorizadas a viajar a sus expensas y/o reciben dietas de ella, deberán asumir íntegramente los gastos incurridos en caso de muerte, enfermedad o lesión durante los viajes oficiales y la asistencia a reuniones en nombre de la Organización. Por tanto, les incumbirá únicamente a ellas la concertación de cualquier seguro de vida, salud o accidente, así como de cualquier otra modalidad de seguro, con un nivel de cobertura adecuado para la duración de las reuniones y eventos correspondientes.

La responsabilidad de la OMM con respecto a esas personas se limitará a sus actividades de prestación de servicios o a su asistencia a reuniones en nombre de la Organización, y estará cubierta por un seguro de lesiones y enfermedad que ofrece una cobertura limitada de los gastos médicos y por urgencias médicas y de los gastos de viaje oficial adicionales”.

Aprovecho esta oportunidad para agradecerle su continuo apoyo y sus contribuciones a las actividades marinas de la OMM.

Le saluda atentamente.



Sra. Ko Barrett
por la Secretaria General

**MEMBERSHIP OF THE EXPERT TEAM ON
MARITIME SAFETY SERVICES AND STANDARDS (ET-MSSS) AND
INVITED EXPERTS FOR ET-MSSS-1
(25 to 27 January 2027)**

(Updated as of 28 September 2026)

NAME	ROLE	MEMBER
Yun Lu	Chair	China
Nick Hughes	Vice-Chair	Norway
Anne Wiese	Vice-Chair	Germany
Alvaro Santiago Scardilli	Core member	Argentina
Scott Weese	Core member	Canada
Thomas Biney	Core member	Ghana
Robb Gile	Core member	Philippines
Stephanie Stevenson	Core member	The USA
Sewoong Oh	Core member	Republic of Korea
Haruka Sasaki*	Core member	Japan
Juan Leonardo Moreno*	Core member	Colombia
Khadija Echaaria*	Core member	Morocco
Bayu Edo Pratama*	Core member	Indonesia
Allison Allen	Chair SC-MMO	The USA
Michael Martens	Vice-Chair SC-MMO	Germany
Sofia Chahbi	Vice-Chair SC-MMO	Morocco
Keld Qvistgaard	Core member SC-MMO	Denmark
Alejandro de la Maza	Core member SC-MMO	Chile
Erik de Groot	Co-Chair WWMIWS-SubC; Core member SC-MMO	Canada
Nadao Kohno	Chair ET-CHAR Core member SC-MMO	Japan

* Pending endorsement by the next SERCOM Management Group meeting.

**MEMBERSHIP OF THE
TASK TEAM ON DOCUMENT REVIEW (TT-DR) AND
INVITED EXPERTS FOR TT-DR-1
(28 and 29 January 2027)**

(Updated as of 28 September 2026)

NAME	ROLE	MEMBER
Yun Lu	Chair ET-MSSS	China
Alvaro Santiago Scardilli	Core member ET-MSSS	Argentina
Robb Gile	Core member ET-MSSS	Philippines
Stephanie Stevenson	Core member ET-MSSS	The USA
Erik de Groot	Chair WWMIWS-SubC	Canada
Melinda Bailey	Core member WWMIWS-SubC	The USA
Wei Zhao	Core member WWMIWS-SubC	China
William Maunder	Core member WWMIWS-SubC	The UK
Allison Allen	Chair SC-MMO	The USA
Michael Martens	Vice-Chair SC-MMO	Germany
Sofia Chahbi	Vice-Chair SC-MMO	Morocco
Nadao Kohno	ET-CHAR	Japan
Anne Wiese	Vice-Chair ET-MSSS	Germany
Nick Hughes	Vice-Chair ET-MSSS	Norway